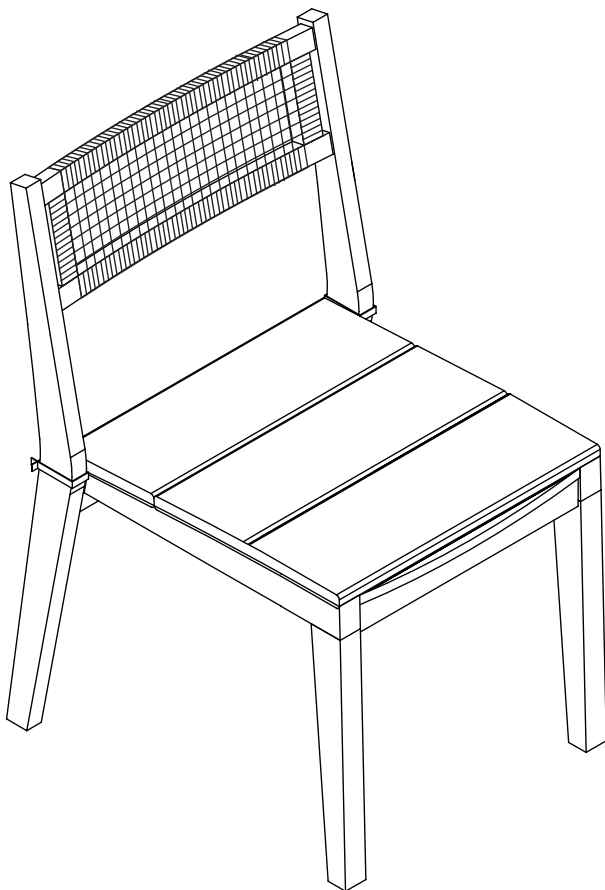


sweeek.

GALÉNA

19/03/25

ACRPCHRX2 / ACRPCHRX4



sweeek.fr - sweeek.be - sweeek.es - sweeek.nl - sweeek.co.uk
sweeek.pt - sweeek.it - sweeek.de - sweeek.pl

FRANÇAIS

Conseils d'utilisation6
Garantie.....7
Montage.....20

**IMPORTANT, À CONSERVER
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE :
À LIRE ATTENTIVEMENT**

ESPAÑOL

Consejos de uso8
Garantía.....9
Montaje.....20

**IMPORTANTE, CONSÉRVELO
PARA FUTURAS REFERENCIAS:
LEA ATENTAMENTE**

ENGLISH

Directions for use.....10
Warranty11
Assembly20

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE
REFERENCE: READ CAREFULLY**

NEDERLANDS

Gebruiksadviezen.....	12
Garantie.....	13
Montage.....	20

**BELANGRIJK, BEWAAR VOOR
TOEKOMSTIGE REFERENTIE:
ZORGVULDIG LEZEN**

PORTUGUÊS

Dicas para usar	14
Garantia.....	15
Montagem.....	20

**IMPORTANTE, CONSERVE A
REFERÊNCIA DA FATURA:
LEIA CUIDADOSAMENTE**

ITALIANO

Consigli d'uso	16
Garanzia	17
Montaggio.....	20

**IMPORTANTE, CONSERVARE PER
ULTERIORI CONSULTAZIONI:
LEGGERE ATTENTAMENTE**

Verwendungshinweise.....	18
Garantie.....	19
Montage.....	20

**WICHTIG, FÜR SPÄTEREN
GEBRAUCH AUFBEWAHREN:
BITTE SORGFÄLTIG LESEN**



Poids d'assise maximal : 110kg
Peso asiento máximo : 110 kg
Maximum seat weight: 110 kg/242 lbs
Maximale zitplaatsen gewicht: 110 kg
Peso máximo do banco: 110 kg
Peso massimo area di seduta: 110 kg
Maximales Sitzflächengewicht: 110 kg



Garantie : 2 ans
Garantía : 2 años
Warranty: 2 years
Garantie: 2 jaar
Garantia: 2 anos
Garanzia : 2 anni
Garantie: 2 Jahre



Attention : risques de blessures
Cuidado : riesgo de lesión
Caution : risk of injury
Waarschuwing: risico op verwondigen
Cuidado: risco de ferimentos
Attenzione : rischio infortunio
Warnung : Verletzungsgefahr



Destiné à un usage domestique
Destinado a un uso doméstico
For domestic use
Bestemd voor huishoudelijk gebruik
Para uso doméstico
Destinato ad un uso domestico
Nur für den Privatgebrauch vorgesehen

CONSEILS D'UTILISATION

DÉTAILS ENTRETIEN :

- Votre mobilier de jardin est en Acacia.
- Le bois est un produit naturel. Soumis aux agressions extérieures, il peut perdre de son éclat, se craqueler, griser... Sa qualité n'en est toutefois pas altérée. Pour préserver l'aspect de votre bois, quelques précautions sont à observer.
- La structure de ce produit est recouverte d'une huile incolore lors de sa fabrication. L'imprégnation de l'huile varie selon les essences de bois. Il peut rester un petit résidu. Veillez à l'enlever avec un chiffon, avant la première utilisation. Vous n'avez pas besoin de mettre de l'huile sur votre nouveau salon de jardin, vous pouvez attendre la fin de l'été.
- Le bois est un matériau vivant. De ce fait, son aspect se modifie au fil du temps et quelques fissures apparaissent. C'est normal et c'est ce qui fait le charme authentique tant apprécié du bois dur. Bien que robuste et résistant aux intempéries, le mobilier en bois nécessite un peu d'entretien afin de prolonger sa durée de vie.
- Au quotidien, enlevez les feuilles, l'eau stagnante et la poussière. Lavez les taches à l'eau savonneuse avec une éponge. Si votre structure est très encrassée, vous pouvez utiliser une petite brosse dure. Placez votre salon de jardin si possible dans un emplacement ombragé pour le protéger des UV.
- Au printemps et à la fin de l'été, nettoyez bien votre mobilier de jardin et laissez-le sécher. Une fois la boiserie complètement sèche, appliquez une fine couche d'huile. Attention, assurez-vous qu'il ne pleuvra pas pendant les 24h qui suivent la pose de l'huile.
- Si votre mobilier a été beaucoup exposé aux averses, il est possible que vous remarquiez que les fibres superficielles ont un peu gonflé et que l'ensemble est plus rugueux au toucher. Pour y remédier, poncez légèrement avec un papier de verre à grains fins jusqu'à retrouver un aspect lisse. Passez ensuite une éponge humide sur votre mobilier afin de supprimer les résidus engendrés par le ponçage. Une fois le mobilier sec, appliquez une couche d'huile pour redonner au salon de jardin sa couleur initiale.
- La couche d'huile est ce qui préserve le mobilier de jardin des taches et ce qui lui permet de faire face à la pollution, aux intempéries et aux moisissures. Si vous choisissez de laisser vieillir votre mobilier en bois, sans appliquer l'huile deux fois par an, il se parera d'une jolie couleur argentée. Toutefois, il ne sera plus protégé.

PRÉCAUTIONS

1. RAYURES SUR LE BOIS

- Poncer avec du papier de verre 240 – 320 grains pour retirer les rayures
- Traiter avec de l'huile

2. LA COULEUR DU BOIS N'EST PAS UNIFORME

- Poncer avec du papier de verre 240 – 320 grains
- Traiter avec de l'huile

3. TÂCHES DE GRAISSE SUR LE BOIS

- Nettoyer les tâches
- Poncer avec du papier de verre 240 – 320 grains pour retirer les tâches
- Traiter avec de l'huile

- Ne mettez pas votre mobilier de jardin en contact avec de la chaleur directe ou trop vive.
- Il est important d'hiverner votre mobilier de jardin en bois. Rentrez-le à l'abri de l'humidité dans un endroit frais et aéré. Il est donc fortement déconseillé de l'entreposer dans une pièce trop chauffée où le bois deviendrait trop sec. Si vous le protégez avec une housse, privilégiez celles en polyester à celles en PVC.

GARANTIE

- Sweeek garantit ses produits contre tout vice de fabrication et de matériau pour une durée de 2 ans à partir de la date de réception par le consommateur. En cas de défaut de conformité, nous vous invitons à contacter rapidement notre service client et à ne pas utiliser le produit.
- Si une pièce s'avère défectueuse pendant la période de garantie, votre seul et unique recours sera la réparation ou le remplacement de la pièce défectueuse selon les modalités définies par le SAV Sweeek. La mise en œuvre de la garantie Sweeek (WALIBUY) s'effectue par le remplacement des pièces endommagées. Sweeek se réserve le droit de contrôler le produit avant l'acceptation de sa prise en garantie.
- Si un produit est jugé défectueux par Sweeek, la garantie couvre la réparation ou le remplacement du produit défectueux uniquement. Sweeek ne sera pas responsable des coûts ou dommages subis à la suite d'une utilisation abusive de ce produit. Sweeek ne sera pas responsable des coûts, pertes ou dommages engendrés par la perte de ce produit.
- Cette garantie ne s'applique pas en cas d'abus, de mauvaise manipulation ou de réparation non autorisée.
- Nos produits sont prévus pour une utilisation dans un cadre privé et personnel. Toute utilisation dans un cadre professionnel (location, activités scolaires, ...) annulerait automatiquement toutes les garanties.
- Ce produit est conçu pour une utilisation spécifique. Une utilisation inappropriée peut entraîner des risques graves pour l'utilisateur et annuler sa garantie.

LISTE DES EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

- Les défauts ou dommages résultants d'une erreur de montage ou du non-respect des conditions d'utilisation du produit.
- Les dommages résultants d'une utilisation non conforme aux spécifications techniques ou d'utilisation du produit. (Non-respect des conseils d'utilisation, d'entretien, de stockage et de protection, défaut de surveillance).
- Les dommages liés à l'utilisation de produits abrasifs, ou d'entretien non adaptés.
- Les modifications, interventions ou réparations effectuées sur le produit sans accord préalable du vendeur.
- Les atteintes au produit résultant de son usure normale eu égard à sa nature, sa fonction, sa composition et son prix.
- Les dommages résultants de causes externes tels que : choc, négligence, incendie, inondation, vandalisme, catastrophe naturelle, neige, intempérie... Dans ce cas, nous vous invitons à contacter votre assurance.
- Les phénomènes de décoloration par lumières naturelles ou artificielles.
- L'apparition de rouille ou de corrosion.
- La décoloration ou corrosion prématurée suite à une utilisation proche du littoral (dans un rayon de 20km) ou dans une zone à risque caniculaire élevé.
- Les dommages sur les pièces d'usure ou sensibles non signalés à réception du produit (éléments gonflables, éléments en verre, pièces mobiles, pièces de frottements, éléments de protection ou antichute).
- Les dommages liés à une utilisation intensive ou professionnelle.
- Les défauts de couture ou d'arrachement non signalés à la réception du produit.

CONSEJOS DE USO

DETALLES DE MANTENIMIENTO:

- Su mobiliario de jardín es de Acacia.
- La madera es un producto natural. Sometidos a las agresiones externas, puede perder su brillo, agrietarse, oscurecer... Pero su calidad no se ve afectada. Para preservar la apariencia de su madera, es necesario tomar algunas precauciones.
- La estructura de este producto es recubierta con un aceite incoloro durante su fabricación. La impregnación del aceite varía según las especies de madera. Puede quedar un pequeño residuo. Asegúrese de retirarlo con un paño antes del premier uso. No es necesario poner aceite en su nuevo salón de jardín, puede esperar hasta finales del verano.
- La madera es un material vivo. Por lo tanto, su apariencia cambia con el tiempo y aparecen algunas grietas. Es normal y esto es lo que da el auténtico encanto tan apreciado de la madera dura. Aunque sea robusto y resistente a las inclemencias del tiempo, el mobiliario de madera requiere poco mantenimiento para prolongar su vida útil.
- Quite las hojas, el agua estancada y el polvo diariamente. Lave las manchas con agua jabonosa y con una esponja. Si su estructura es muy sucia, puede utilizar un cepillo de cerdas duras. Si es posible, coloque su salón de jardín en un lugar con sombra para protegerlo de los rayos UV.
- En primavera y a finales de verano, limpie su mobiliario de jardín y dejelo secar. Una vez que el revestimiento esté completamente seco, aplique una fina capa de aceite. Cuidado, asegúrese que no lloverá durante las 24h que siguen la aplicación del aceite.
- Si su mobiliario ha sido muy expuesto a la lluvia, es posible que usted note que las fibras de la superficie haninchado ligeramente y que el conjunto es más rugoso al tacto. Para corregirlo, lije ligeramente con papel de lija de grano fino hasta que encuentre de nuevo un aspecto liso. A continuación, utilice una esponja mojada para su mobiliario a fin de eliminar los residuos causados por el lijado. Una vez que el mobiliario esté seco, aplique una capa de aceite para restaurar el color original de su salón de jardín.
- La capa de aceite es lo que preserva el mobiliario de jardín de las manchas y le permite hacer frente a la contaminación, las inclemencias del tiempo y el moho. Si usted decide dejar envejecer su mobiliario de madera, sin aplicar el aceite dos veces al año, tendrá un bonito color plata. Sin embargo, ya no estará protegido.

PRECAUCIONES

1. RAYADURAS EN LA MADERA

- Lijar con lija de grano 240-320 para eliminar arañazos
- Tratar con aceite

2. EL COLOR DE LA MADERA NO ES UNIFORME

- Lijar con lija de grano 240-320
- Tratar con aceite

3. MANCHAS DE GRASA EN LA MADERA

- Limpiar las manchas
- Lijar con lija de grano 240-320 para eliminar las manchas
- Tratar con aceite

- No coloque sus muebles en contacto con el calor directo o demasiado brillante.
- Es importante proteger su mueble de madera en invierno. Colóquelo lejos de la humedad, en un lugar fresco y bien ventilado. Por tanto, no es recomendable almacenarlo en una habitación recalentada donde la madera se seca demasiado. Si protege con una cubierta, elija las hechas de poliéster.

GARANTÍA

- Sweeek garantiza sus productos contra cualquier defecto de fabricación y material por un período de 2 años a partir de la fecha de recepción por parte del consumidor. En caso de falta de conformidad, le invitamos a ponerse en contacto rápidamente con nuestro servicio de atención al cliente y no utilizar el producto.
- Si una pieza resulta defectuosa durante el período de garantía, su única y exclusiva solución será la reparación o sustitución de la pieza defectuosa según los términos definidos por el servicio postventa de Sweeek. La implementación de la garantía Sweeek (WALIBUY) se realiza mediante la sustitución de piezas dañadas. Sweeek se reserva el derecho de inspeccionar el producto antes de aceptar su garantía.
- Si Sweeek considera que un producto es defectuoso, la garantía cubre únicamente la reparación o el reemplazo del producto defectuoso. Sweeek no será responsable de ningún costo o daño incurrido como resultado del mal uso de este producto. Sweeek no será responsable de ningún costo, pérdida o daño causado por la pérdida de este producto.
- Esta garantía no se aplica en caso de abuso, mal manejo o reparación no autorizada.
- Nuestros productos están diseñados para su uso en un entorno privado y personal. Cualquier uso en un contexto profesional (alquiler, actividades escolares, etc.) anulará automáticamente todas las garantías.
- Este producto está diseñado para un uso específico. El uso inadecuado puede causar riesgos graves al usuario y anular la garantía.

LISTA DE EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

- Defectos o daños resultantes de un error de montaje o incumplimiento de las condiciones de uso del producto.
- Daños resultantes de un uso que no se ajuste a las especificaciones técnicas o al uso del producto. (Incumplimiento de los consejos de uso, mantenimiento, almacenamiento y protección, falta de supervisión).
- Daños relacionados con el uso de productos abrasivos o un mantenimiento inadecuado.
- Modificaciones, intervenciones o reparaciones realizadas en el producto sin acuerdo previo del vendedor.
- Daños en el producto resultantes del desgaste normal teniendo en cuenta su naturaleza, función, composición y precio.
- Daños resultantes de causas externas como: shock, negligencia, incendio, inundación, vandalismo, desastres naturales, nieve, mal tiempo, etc. En este caso, le invitamos a contactar con su seguro.
- Fenómenos de decoloración provocados por la luz natural o artificial.
- La aparición de óxido o corrosión.
- Decoloración prematura o corrosión tras su uso cerca de la costa (dentro de un radio de 20 km) o en una zona con alto riesgo de olas de calor.
- Daños en piezas de desgaste o sensibles no reportados al recibir el producto (elementos inflables, elementos de vidrio, piezas móviles, piezas de fricción, elementos de protección o anticaídas).
- Daños relacionados con un uso intensivo o profesional.
- Defectos de costura o desgarro no reportados al recibir el producto.

DIRECTIONS FOR USE

MAINTENANCE DETAILS:

- Your garden furniture is in Acacia.
- Wood is a natural product. Subjected to external aggression, it may lose its shine, crack, darken... But its quality won't be affected. To preserve the appearance of your wood, some precautions must be observed.
- The structure of this product is covered with a colorless oil during its manufacture. The impregnation of the oil varies according to the wood species. A small residue may remain. Be sure to remove it with a rag before first use. You don't need to put oil on your new garden furniture, you can wait until the end of summer.
- Wood is a living material. Therefore, its appearance changes over time and some cracks appear. It's normal and this is what makes the authentic charm so appreciated of hardwood. Although robust and weatherproof, wood furniture requires little maintenance to prolong its lifespan.
- Every day, remove leaves, standing water and dust. Wash the stains with soapy water and with a sponge. If your structure is very dirty, you can use a stiff brush. If possible, place your garden furniture in a shady location to protect it from UV.
- In spring and late summer, thoroughly clean your garden furniture and let it dry. Once panelling is completely dry, apply a thin layer of oil. Careful, make sure it won't rain during the 24h that follow the oil application.
- If your furniture has been very much exposed to rain, it is possible that you notice that the surface fibers have slightly inflated and that the whole is more rough to the touch. To rectify it, sand lightly with a fine grain sandpaper until finding a smooth appearance. Then use a wet sponge on your furniture to remove residues caused by sanding. Once the furniture is dry, apply a coat of oil to restore the original color of your garden furniture.
- The oil layer is what preserves your garden furniture from stains and enables it to cope with pollution, bad weather and mould. If you choose to let age your wood furniture, without applying oil twice a year, it will have a pretty silver color. However, it won't be protected anymore.

PRECAUTIONS

1. SCRATCHES ON WOOD
 - Sand with 240-320 grits sandpaper grain to remove scratches
 - Treat with oil
 2. THE WOOD COLOUR IS NOT UNIFORM
 - Sand with 240-320 grits sandpaper
 - Treat with oil
 3. GREASE STAINS ON WOOD
 - Clean the stains
 - Sand with 240-320 grits sandpaper to remove the stains
 - Treat with oil
- Do not put your outdoor furniture in contact with direct heat or too bright.
 - It is important to take winter precautions with your wood furniture. Tuck it away from moisture, in a cool, airy place. It is therefore not advisable to store it in an overheated room where the wood becomes too dry. If you protect it with a cover, choose those made of polyester.

WARRANTY

- Sweeek guarantees its products against any manufacturing and material defects for a period of 2 years from the date of receipt by the consumer. In the event of a lack of conformity, we invite you to quickly contact our customer service and not to use the product.
- If a part proves defective during the warranty period, your sole and exclusive remedy will be the repair or replacement of the defective part according to the terms defined by Sweeek after-sales service. The implementation of the Sweeek (WALIBUY) guarantee is carried out by replacing damaged parts. Sweeek reserves the right to inspect the product before accepting its warranty.
- If a product is deemed defective by Sweeek, the warranty covers repair or replacement of the defective product only. Sweeek will not be responsible for any costs or damages incurred as a result of misuse of this product. Sweeek will not be responsible for any costs, losses or damages caused by the loss of this product.
- This warranty does not apply in the event of abuse, mishandling or unauthorized repair.
- Our products are intended for use in a private and personal setting. Any use in a professional context (rental, school activities, etc.) will automatically void all warranties.
- This product is designed for a specific use. Improper use may cause serious risks to the user and void the warranty.

LIMITATIONS AND EXCLUSIONS TO WARRANTY

- Defects or damage resulting from an assembly error or non-compliance with the conditions of use of the product.
- Damage resulting from use that does not comply with the technical specifications or use of the product. (Non-compliance with advice on use, maintenance, storage and protection, lack of supervision).
- Damage linked to the use of abrasive products or unsuitable maintenance.
- Modifications, interventions or repairs carried out on the product without prior agreement from the seller.
- Damage to the product resulting from normal wear and tear having regard to its nature, function, composition and price.
- Damage resulting from external causes such as: shock, negligence, fire, flooding, vandalism, natural disaster, snow, bad weather, etc. In this case, we invite you to contact your insurance.
- Discoloration phenomena caused by natural or artificial light.
- The appearance of rust or corrosion.
- Premature discoloration or corrosion following use near the coast (within a 12 miles radius) or in a high heatwave risk area.
- Damage to wearing or sensitive parts not reported upon receipt of the product (inflatable elements, glass elements, moving parts, friction parts, protection or fall protection elements).
- Damage linked to intensive or professional use.
- Sewing or tearing defects not reported upon receipt of the product.

GEBRUIKSADVIEZEN

ONDERHOUDSINSTRUCTIES:

- Uw tuinmeubelen zijn gemaakt van Acacia.
- Hout is een natuurlijk product. Wanneer het aan externe invloeden wordt blootgesteld, kan het zijn glans verliezen, scheuren, grijs worden, ... De kwaliteit wordt echter niet aangetast. Om het uiterlijk van uw hout te behouden, dient u enkele maatregelen te treffen.
- De structuur van dit product is tijdens de productie bedekt met kleurloze olie. De impregnatie met olie varieert naargelang het soort hout. Er kan wat residu achterblijven. Verwijder dit met een doek vóór het eerste gebruik. U hoeft uw tuinsalon niet opnieuw in te smeren met olie voor het einde van de zomer.
- Hout is een levend materiaal. Bijgevolg verandert het uiterlijk ervan na verloop van tijd en verschijnen enkele barsten. Dat is normaal en zorgt voor de authentieke charme die zo geapprecieerd wordt bij hardhout. Hoewel tuinmeubelen sterk en bestand tegen slechte weersomstandigheden zijn, behoeft het een beetje onderhoud om de levensduur te verlengen.
- Verwijder dagelijks bladeren, stilstaand water en stof. Reinig vlekken met zeepwater en een spons. Als uw structuur erg vuil is, kunt u een kleine harde borstel gebruiken. Plaats uw tuinsalon indien mogelijk in de schaduw om het te beschermen tegen UV.
- In het voorjaar en aan het einde van de zomer moet u uw tuinmeubelen goed reinigen en laten drogen. Wanneer het houtwerk volledig droog is, brengt u een fijne olielaag aan. Let op, het mag gedurende 24 uur na het aanbrengen van de olie niet regenen.
- Als uw meubel te vaak aan regenbuien is blootgesteld, is het mogelijk dat de oppervlakkige vezels wat opgezwollen zijn en dat het geheel ruwer aanvoelt. Om dat tegen te gaan, moet u lichtjes schuren met fijn glaspapier om een glad oppervlak te bekomen. Ga vervolgens met een vochtige spons over uw meubel om eventuele schuurresten te verwijderen. Wanneer het meubel droog is, brengt u een olielaag aan om het tuinsalon zijn oorspronkelijke kleur terug te geven.
- De olielaag beschermt het tuinsalon tegen vlekken en vervuiling, slechte weersomstandigheden en bederf. Als u uw houten meubel wilt laten verouderen zonder tweemaal per jaar olie aan te brengen, krijgt het een mooie zilveren kleur. Het zal echter niet meer beschermd zijn.

VOORZORGSMAATREGELEN

1. KRASSEN OP HET HOUT

- Schuur met glaspapier van 240 – 320 korrels om de krassen te verwijderen
- Behandel met olie

2. DE HOUTKLEUR IS NIET UNIFORM

- Schuur met glaspapier van 240 – 320 korrels
- Behandel met olie

3. VETVLEKKEN OP HET HOUT

- Reinig de vlekken
- Schuur met glaspapier van 240 – 320 korrels om de vlekken te verwijderen
- Behandel met olie

- Zorg ervoor dat uw tuinsalon niet wordt blootgesteld aan directe of felle warmte.
- Het is belangrijk om uw tuinmeubel in de winter op te bergen. Bewaar het op een droge, frisse en geventileerde plaats. Het is dus ten zeerste afgeraden om het te bewaren in een sterk verwarmde ruimte waar het hout snel uitdroogt. Als u het beschermt met een hoes, geef dan de voorkeur aan polyester hoezen in plaats van PVC.

GARANTIE

- Sweeek garandeert haar producten tegen eventuele fabricage- en materiaalfouten gedurende een periode van 2 jaar vanaf de datum van ontvangst door de consument. In geval van een gebrek aan conformiteit nodigen wij u uit om snel contact op te nemen met onze klantenservice en het product niet te gebruiken.
- Als een onderdeel tijdens de garantieperiode defect blijkt te zijn, bestaat uw enige en exclusieve oplossing uit de reparatie of vervanging van het defecte onderdeel, volgens de voorwaarden die zijn gedefinieerd door de klantenservice van Sweeek. De uitvoering van de Sweeek (WALIBUY) garantie vindt plaats door het vervangen van beschadigde onderdelen. Sweeek behoudt zich het recht voor het product te inspecteren alvorens de garantie te aanvaarden.
- Indien een product door Sweeek als defect wordt beschouwd, dekt de garantie alleen reparatie of vervanging van het defecte product. Sweeek is niet verantwoordelijk voor eventuele kosten of schade als gevolg van misbruik van dit product. Sweeek is niet verantwoordelijk voor eventuele kosten, verliezen, omzetgemis of schade veroorzaakt door dit product.
- Deze garantie is niet van toepassing in geval van misbruik, verkeerd gebruik of ongeoorloofde reparatie.
- Onze producten zijn bedoeld voor gebruik in een privé- en persoonlijke context; bij gebruik in een professionele context (verhuur, schoolactiviteiten, enz.) vervallen automatisch alle garanties.
- Dit product is ontworpen voor een specifiek gebruik. Onjuist gebruik kan ernstige risico's voor de gebruiker veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

LIJST MET UITSLUITINGEN VAN GARANTIE

- Defecten of schade als gevolg van een montagefout of het niet naleven van de gebruiksvoorwaarden van het product.
- Schade als gevolg van gebruik dat niet voldoet aan de technische specificaties of gebruik van het product. (Het niet opvolgen van adviezen over gebruik, onderhoud, opslag en bescherming, gebrek aan toezicht).
- Schade als gevolg van het gebruik van schurende producten of ongepast onderhoud.
- Wijzigingen, interventies of reparaties uitgevoerd aan het product zonder voorafgaand akkoord van de verkoper.
- Schade aan het product als gevolg van normale slijtage, gelet op de aard, functie, samenstelling en prijs.
- Schade als gevolg van externe oorzaken zoals: schok, nalatigheid, brand, overstrooming, vandalisme, natuurramp, sneeuw, slecht weer, enz. In dit geval nodigen wij u uit om contact op te nemen met uw verzekering.
- Verkleuringsverschijnselen veroorzaakt door natuurlijk of kunstlicht.
- Het uiterlijk van roest of corrosie.
- Voortijdige verkleuring of corrosie na gebruik nabij de kust (binnen een straal van 20 km) of in een gebied met een hoog hittegolfrisico.
- Schade aan slijtage- of gevoelige onderdelen die niet bij ontvangst van het product zijn gemeld (opblaasbare elementen, glaselementen, bewegende delen, wrijvingsdelen, beschermings- of valbeveiligingselementen).
- Schade verbonden aan intensief of professioneel gebruik.
- Naai- of scheurfouten die niet zijn gemeld bij ontvangst van het product.

DICAS PARA USAR

INFORMAÇÕES SOBRE A MANUTENÇÃO:

- O seu mobiliário de jardim é em Acácia.
- A madeira é um produto natural. Submetida às agressões exteriores, pode perder o seu brilho, estalar, envelhecer... No entanto, a sua qualidade não é alterada. Para preservar o aspeto da sua madeira, deve observar algumas precauções.
- A estrutura deste produto é revestida por um óleo incolor no momento do seu fabrico. A impregnação do óleo varia segundo as espécies de madeira. É possível que restem alguns resíduos. Assegure-se de que os retira com um pano, antes da primeira utilização. Não precisa de aplicar o óleo no seu novo mobiliário de jardim, pode aguardar pelo fim do verão.
- A madeira é um biomaterial. Por este motivo, o seu aspeto sofre modificações ao longo do tempo e aparecem algumas fissuras. É normal e é isto que torna a madeira maciça tão apreciada verdadeiramente encantadora. Embora robusto e resistente às intempéries, o mobiliário em madeira necessita de alguma manutenção, a fim de prolongar a sua duração de vida.
- No dia-a-dia, retire as folhas, a água estagnada e o pó. Lave as manchas com água e sabão com uma esponja. Se a sua estrutura estiver muita suja, pode utilizar uma pequena escova dura. Coloque, se possível, o seu mobiliário de jardim num local coberto por sombra para o proteger dos UV.
- Na primavera e no fim do verão, lave bem o seu mobiliário de jardim e deixe-o secar. Uma vez o revestimento completamente seco, aplique uma fina camada de óleo. Atenção: assegure-se de que não chove durante as 24 horas seguintes após a colocação do óleo.
- Se o seu mobiliário estiver muito exposto a chuvas, é possível que note que as fibras superficiais estejam um pouco dilatadas e que o conjunto esteja mais rugoso ao toque. Para resolver isso, raspe devagar com um papel de fibra de vidro de grão fino até recuperar um aspeto liso. A seguir, passe com uma esponja humedecida o seu mobiliário, a fim de eliminar os resíduos causados ao raspar. Assim que o mobiliário seque, aplique uma camada de óleo para restituir ao mobiliário de jardim a sua cor inicial.
- A camada de óleo permite preservar o mobiliário de jardim das manchas e lidar com a poluição, as intempéries e os bolores. Se optar por deixar envelhecer o seu mobiliário em madeira, sem aplicar o óleo duas vezes por ano, ficará com uma bonita cor prateada. No entanto, não ficará mais protegido.

PRECAUÇÕES

1. RISCOS NA MADEIRA

- Raspe com o papel de fibra de vidro de 240 – 320 grãos para eliminar os riscos
- Trate com o óleo

2. A COR DA MADEIRA NÃO É UNIFORME

- Raspe com o papel de fibra de vidro de 240 – 320 grãos
- Trate com o óleo

3. MANCHAS DE GORDURA NA MADEIRA

- Limpe as manchas
- Raspe com o papel de fibra de vidro de 240 – 320 grãos para eliminar as manchas
- Trate com o óleo

- Não coloque o seu mobiliário de jardim em contacto com calor direto ou muito forte.
- É importante guardar o seu mobiliário de jardim em madeira durante o inverno. Coloque-o ao abrigo da humidade, num local fresco e arejado. É vivamente desaconselhado armazená-lo num compartimento muito quente onde a madeira pode ficar muito seca. Se o proteger com uma cobertura, considere as de poliéster em vez das de PVC.

GARANTIA

- A Sweeek garante os seus produtos contra quaisquer defeitos de fabrico e de material por um período de 2 anos a partir da data de recepção pelo consumidor. Em caso de falta de conformidade, convidamo-lo a contactar rapidamente o nosso serviço de apoio ao cliente e a não utilizar o produto.
- Se uma peça apresentar defeito durante o período de garantia, a sua única e exclusiva solução será a reparação ou substituição da peça defeituosa de acordo com os termos definidos pelo serviço pós-venda da Sweeek. A implementação da garantia Sweeek (WALIBUY) realiza-se através da substituição de peças danificadas. A Sweeek reserva-se o direito de inspecionar o produto antes de aceitar a garantia.
- Se um produto for considerado defeituoso pela Sweeek, a garantia cobre apenas a reparação ou substituição do produto defeituoso. A Sweeek não será responsável por quaisquer custos ou danos incorridos como resultado do uso indevido deste produto. A Sweeek não será responsável por quaisquer custos, perdas ou danos causados pela perda deste produto.
- Esta garantia não se aplica em caso de abuso, manuseio incorreto ou reparo não autorizado.
- Nossos produtos destinam-se ao uso em ambientes privados e pessoais. Qualquer utilização em contexto profissional (aluguer, atividades escolares, etc.) anulará automaticamente todas as garantias.
- Este produto foi concebido para uma utilização específica. O uso indevido pode causar sérios riscos ao usuário e anular a garantia.

LISTA DE EXCLUSÕES DA GARANTIA

- Defeitos ou danos resultantes de erro de montagem ou incumprimento das condições de utilização do produto.
- Danos resultantes de utilização não conforme com as especificações técnicas ou utilização do produto. (Não cumprimento dos conselhos de utilização, manutenção, armazenamento e proteção, falta de supervisão).
- Danos associados ao uso de produtos abrasivos ou manutenção inadequada.
- Modificações, intervenções ou reparos realizados no produto sem acordo prévio do vendedor.
- Danos ao produto resultantes do desgaste normal tendo em conta a sua natureza, função, composição e preço.
- Danos resultantes de causas externas como: choque, negligência, incêndio, inundação, vandalismo, catástrofe natural, neve, intempéries, etc. Neste caso, convidamo-lo a contactar o seu seguro.
- Fenómenos de descoloração provocados pela luz natural ou artificial.
- Aparecimento de ferrugem ou corrosão.
- Descoloração prematura ou corrosão após utilização perto da costa (num raio de 20 km) ou numa área de alto risco de ondas de calor.
- Danos em peças de desgaste ou sensíveis não comunicadas no momento da recepção do produto (elementos insufláveis, elementos de vidro, peças móveis, peças de fricção, elementos de protecção ou de protecção contra quedas).
- Danos ligados ao uso intensivo ou profissional.
- Defeitos de costura ou rasgo não informados no recebimento do produto.

CONSIGLI D'USO

DETTAGLI DI MANUTENZIONE:

- Il vostro arredamento da giardino è realizzato in Acacia.
- Il legno è un prodotto naturale. Soggetto alle aggressioni esterne, può perdere la sua brillantezza, screpolarsi e ingrigirsi... la sua qualità non viene tuttavia alterata. Per preservare l'aspetto del legno è necessario osservare alcune precauzioni.
- La struttura di questo prodotto viene ricoperta da un olio incolore in fase di produzione. L'impregnazione dell'olio varia a seconda delle essenze di legno. Possono restare dei piccoli residui. Consigliamo di toglierli con uno straccio prima di iniziare a usare il prodotto. Non serve applicare olio sul vostro nuovo salotto da giardino, potrete tranquillamente aspettare la fine dell'estate.
- Il legno è un materiale vivo. In considerazione di ciò, il suo aspetto si modifica col passare del tempo e compaiono alcune crepe. È del tutto normale, ed è proprio questo che conferisce al legno quel fascino tanto apprezzato. Nonostante sia solido e resistente alle intemperie, l'arredamento in legno richiede un po' di manutenzione per prolungare la sua durata di vita.
- Ogni giorno togliete le foglie, l'acqua stagnante e la polvere. Lavate le macchie usando acqua saponata e servendovi di una spugna. Qualora la vostra struttura sia molto sporca, potrete usare una spazzolina dura. Ove possibile, collocate il vostro salotto da giardino in una zona all'ombra per proteggerlo dai raggi UV.
- In primavera e a fine estate, pulite a fondo l'arredamento da giardino e lasciatelo seccare. Quando il legno sarà completamente asciutto, applicate un sottile strato di olio. Attenzione: verificare che non piova nelle 24 ore immediatamente successive all'applicazione dell'olio.
- Qualora l'arredamento sia stato molto esposto agli acquazzoni, è possibile che si noti un leggero rigonfiamento delle fibre superficiali; il prodotto, a livello complessivo, potrebbe inoltre rivelarsi rugoso al tatto. Per porre rimedio a questa situazione, levigare in modo delicato con carta vetrata a grana fine, fino a che la superficie non tornerà liscia. Quindi, passare una spugna umida sull'arredamento per eliminare i residui causati dalla levigatura. Quando i mobili saranno asciutti, applicare uno strato di olio per ridare al salotto da giardino il suo colore originale.
- Lo strato di olio è ciò che preserva l'arredamento da giardino dalle macchie, e ciò che gli consente di resistere a inquinamento, intemperie e muffe. Se scegliete di lasciar invecchiare il vostro arredamento da giardino in legno senza applicare l'olio due volte l'anno, si ricoprirà di un grazioso colore argentato. Non sarà tuttavia più protetto.

PRECAUZIONI

1. STRISCE SUL LEGNO

- Levigare con carta vetrata grana 240 – 320 per eliminare le strisce
- Trattare con olio

2. IL COLORE DEL LEGNO NON È UNIFORME

- Levigare con carta vetrata grana 240 – 320
- Trattare con olio

3. MACCHIE DI GRASSO SUL LEGNO

- Pulire le macchie
- Levigare con carta vetrata grana 240 – 320 per eliminare le macchie
- Trattare con olio

- Non mettere l'arredamento da giardino in contatto con calore diretto o troppo intenso.
- D'inverno è importante proteggere il proprio arredamento in legno. Conservarlo al riparo dall'umidità in un luogo fresco e aerato. Sconsigliamo quindi caldamente di metterlo in una stanza troppo riscaldata, in quanto il legno rischia di seccarsi troppo. Se lo proteggete con una custodia, consigliamo di optare per quelle in poliestere rispetto a quelle in PVC.

GARANZIA

- Sweeek garantisce i propri prodotti contro eventuali difetti di fabbricazione e di materiale per un periodo di 2 anni dalla data di ricevimento da parte del consumatore. In caso di difetto di conformità ti invitiamo a contattare tempestivamente il nostro servizio clienti e a non utilizzare il prodotto.
- Se una parte risulta difettosa durante il periodo di garanzia, l'unico ed esclusivo rimedio sarà la riparazione o la sostituzione della parte difettosa secondo i termini definiti dal servizio post-vendita Sweeek. L'attuazione della garanzia Sweeek (WALIBUY) avviene mediante la sostituzione delle parti danneggiate. Sweeek si riserva il diritto di ispezionare il prodotto prima di accettarne la garanzia.
- Se un prodotto viene ritenuto difettoso da Sweeek, la garanzia copre esclusivamente la riparazione o la sostituzione del prodotto difettoso. Sweeek non sarà responsabile per eventuali costi o danni sostenuti a seguito di un uso improprio di questo prodotto. Sweeek non sarà responsabile per eventuali costi, perdite o danni causati dalla perdita di questo prodotto.
- Questa garanzia non si applica in caso di abuso, cattiva gestione o riparazione non autorizzata.
- I nostri prodotti sono destinati all'uso in un ambiente privato e personale. Qualsiasi utilizzo in un contesto professionale (noleggio, attività scolastiche, ecc.) annullerà automaticamente tutte le garanzie.
- Questo prodotto è progettato per un uso specifico. Un uso improprio può comportare gravi rischi per l'utente e invalidare la garanzia.

ELENCO ESCLUSIONI DI GARANZIA

- Difetti o danni derivanti da un errore di montaggio o dal mancato rispetto delle condizioni d'uso del prodotto.
- Danni derivanti da un utilizzo non conforme alle specifiche tecniche o all'utilizzo del prodotto. (Non rispetto dei consigli d'uso, manutenzione, conservazione e protezione, mancanza di supervisione).
- Danni legati all'utilizzo di prodotti abrasivi o ad una manutenzione inadeguata.
- Modifiche, interventi o riparazioni effettuate sul prodotto senza previo consenso del venditore.
- Danni al prodotto derivanti dalla normale usura tenuto conto della sua natura, funzione, composizione e prezzo.
- Danni derivanti da cause esterne quali: urto, negligenza, incendio, inondazioni, atti vandalici, calamità naturali, neve, intemperie, ecc. In questo caso vi invitiamo a contattare la vostra assicurazione.
- Fenomeni di scolorimento causati dalla luce naturale o artificiale.
- La comparsa di ruggine o corrosione.
- Scolorimento o corrosione prematura in seguito all'uso vicino alla costa (entro un raggio di 20 km) o in un'area ad alto rischio di ondate di caldo.
- Danni a parti soggette ad usura o sensibili non segnalati al ricevimento del prodotto (elementi gonfiabili, elementi in vetro, parti mobili, parti di attrito, elementi di protezione o anticaduta).
- Danni legati all'uso intensivo o professionale.
- Difetti di cucitura o strappi non segnalati al ricevimento del prodotto.

VERWENDUNGSHINWEISE

DETAILLIERTE HINWEISE ZUR PFLEGE:

- Ihre Gartenmöbel sind aus Akazie.
- Holz ist ein Naturprodukt. Wenn es der Witterung ausgesetzt ist, kann es seinen Glanz verlieren, rissig oder grau werden. Seine Qualität wird dadurch jedoch nicht beeinträchtigt. Um das Aussehen Ihres Holzes zu schützen, sind einige Vorkehrungen zu treffen.
- Der Rahmen dieses Produkts wird bei seiner Herstellung mit einem farblosen Öl behandelt. Das Öl dringt je nach Holzart unterschiedlich ein. Es kann ein kleiner Rest verbleiben. Bitte entfernen Sie ihn mit einem Lappen vor dem ersten Gebrauch. Es ist nicht erforderlich, dass Sie Ihre neuen Gartenmöbel ölen, Sie können das Ende des Sommers abwarten.
- Holz ist ein lebendes Material. Deshalb ändert sich sein Aussehen mit der Zeit und es können sich einige Risse bilden. Das ist normal und macht den so geschätzten authentischen Charme von Harthölzern aus. Auch wenn sie robust und wetterfest sind, benötigen Holzmöbel ein wenig Pflege, um ihre Lebensdauer zu verlängern.
- Entfernen Sie täglich Laub, stehendes Wasser und Staub. Waschen Sie Flecken mit Seifenwasser und einem Schwamm ab. Ist Ihr Holz stark verschmutzt, können Sie eine kleine harte Bürste verwenden. Stellen Sie Ihre Gartenmöbel möglichst an einem schattigen Platz auf, um sie vor UV-Strahlen zu schützen.
- Reinigen Sie Ihre Gartenmöbel im Frühjahr und am Ende des Sommers gut und lassen Sie sie trocknen. Sobald das Holz vollkommen getrocknet ist, bringen Sie eine dünne Schicht Öl auf. Achtung: Vergewissern Sie sich, dass es in den 24 Stunden nach dem Aufbringen des Öls nicht regnen wird.
- Wenn Ihre Gartenmöbeln vielen Regenschauern ausgesetzt waren, stellen Sie womöglich fest, dass die Oberflächenfasern ein bisschen aufgequollen sind und dass sich die Möbel rauer anfühlen. Dies können Sie beheben, indem Sie sie mit feinem Schleifpapier leicht abschleifen, bis sie wieder glatt aussehen. Gehen Sie anschließend mit einem feuchten Schwamm über Ihre Möbel, um die Schleifrückstände zu entfernen. Nach dem Trocknen der Möbel bringen Sie eine Ölschicht auf, um den Gartenmöbeln ihre ursprüngliche Farbe wiederzugeben.
- Die Ölschicht verhindert, dass die Gartenmöbel fleckig werden und schützt sie vor Verschmutzung, Witterungseinflüssen und Schimmel. Wenn Sie Ihre Holzmöbel lieber altern lassen möchten, ohne zweimal im Jahr Öl aufzubringen, werden sie eine wunderschöne silbrige Farbe annehmen. Sie sind dann jedoch nicht mehr geschützt.

VORSICHTSMASSNAHMEN

1. KRATZER AUF DEM HOLZ
 - Mit Schleifpapier Körnung 240-320 abschleifen, um Kratzer zu entfernen
 - Mit Öl behandeln
 2. HOLZFARBE IST NICHT GLEICHMÄSSIG
 - Mit Schleifpapier Körnung 240-320 abschleifen
 - Mit Öl behandeln
 3. FETTFLECKEN AUF DEM HOLZ
 - Die Flecken säubern
 - Mit Schleifpapier Körnung 240-320 abschleifen, um Flecken zu entfernen
 - Mit Öl behandeln
- Setzen Sie Ihre Gartenmöbel keiner direkten oder zu großen Hitze aus.
 - Es ist wichtig, Ihre Gartenmöbel aus Holz im Winter zu schützen. Bringen Sie sie an einen trockenen und belüfteten Ort, an dem sie vor Feuchtigkeit geschützt sind. Es wird daher davon abgeraten, sie in einem zu stark beheizten Raum zu lagern, an dem das Holz zu trocken würde. Wenn Sie sie mit einer Hülle schützen, verwenden Sie besser eine aus Polyester als aus PVC.

GARANTIE

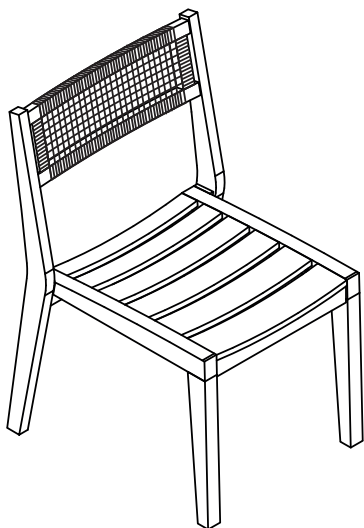
- Sweeek garantiert für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Datum des Erhalts durch den Verbraucher, dass seine Produkte frei von Herstellungs- und Materialfehlern sind. Im Falle einer Nichtkonformität bitten wir Sie, sich umgehend an unseren Kundenservice zu wenden und das Produkt nicht zu verwenden.
- Sollte sich während der Garantiezeit herausstellen, dass ein Teil defekt ist, besteht Ihr einziges und ausschließliches Rechtsmittel in der Reparatur oder dem Austausch des defekten Teils gemäß den vom Sweeek-Kundendienst festgelegten Bedingungen. Die Umsetzung der Sweeek (WALIBUY)-Garantie erfolgt durch den Austausch beschädigter Teile. Sweeek behält sich das Recht vor, das Produkt zu prüfen, bevor die Garantie übernommen wird.
- Wenn Sweeek ein Produkt als fehlerhaft erachtet, deckt die Garantie nur die Reparatur oder den Austausch des fehlerhaften Produkts ab. Sweeek übernimmt keine Verantwortung für Kosten oder Schäden, die durch den Missbrauch dieses Produkts entstehen. Sweeek übernimmt keine Verantwortung für Kosten, Verluste oder Schäden, die durch den Verlust dieses Produkts entstehen.
- Diese Garantie gilt nicht im Falle von Missbrauch, unsachgemäßer Handhabung oder unbefugter Reparatur.
- Unsere Produkte sind für den Einsatz im privaten und persönlichen Bereich bestimmt. Bei jeglicher Nutzung im beruflichen Kontext (Vermietung, Schulaktivitäten usw.) erlöschen automatisch sämtliche Garantien.
- Dieses Produkt ist für eine bestimmte Verwendung konzipiert. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu ernsthaften Gefahren für den Benutzer führen und zum Erlöschen der Garantie führen.

LISTE DER GARANTIEAUSSCHLÜSSE

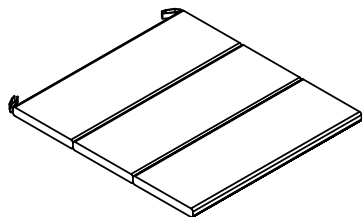
- Mängel oder Schäden, die auf einen Montagefehler oder die Nichteinhaltung der Nutzungsbedingungen des Produkts zurückzuführen sind.
- Schäden, die aus einer nicht den technischen Spezifikationen entsprechenden Verwendung oder Verwendung des Produkts resultieren. (Nichtbeachtung der Hinweise zu Gebrauch, Wartung, Lagerung und Schutz, mangelnde Aufsicht).
- Schäden, die auf die Verwendung von Schleifmitteln oder unsachgemäße Wartung zurückzuführen sind.
- Änderungen, Eingriffe oder Reparaturen am Produkt ohne vorherige Zustimmung des Verkäufers.
- Schäden am Produkt, die auf normale Abnutzung in Bezug auf Beschaffenheit, Funktion, Zusammensetzung und Preis zurückzuführen sind.
- Schäden, die auf äußere Ursachen zurückzuführen sind, wie zum Beispiel: Schock, Fahrlässigkeit, Feuer, Überschwemmung, Vandalismus, Naturkatastrophe, Schnee, schlechtes Wetter usw. In diesem Fall bitten wir Sie, sich an Ihre Versicherung zu wenden.
- Verfärbungserscheinungen durch natürliches oder künstliches Licht.
- Das Auftreten von Rost oder Korrosion.
- Vorzeitige Verfärbung oder Korrosion nach Verwendung in Küstennähe (im Umkreis von 20 km) oder in einem Gebiet mit hohem Hitzewellenrisiko.
- Schäden an Verschleißteilen oder empfindlichen Teilen, die bei Erhalt des Produkts nicht gemeldet wurden (aufblasbare Elemente, Glaselemente, bewegliche Teile, Reibungsteile, Schutz- oder Absturzsicherungselemente).
- Schäden im Zusammenhang mit intensiver oder professioneller Nutzung.
- Näh- oder Reißfehler, die bei Erhalt des Produkts nicht gemeldet wurden.

MONTAGE / MONTAJE / ASSEMBLY / MONTAGEM / MONTAGGIO

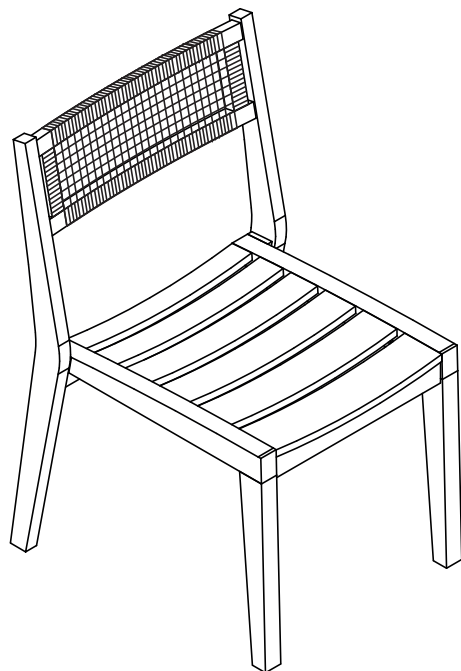
1
x 1



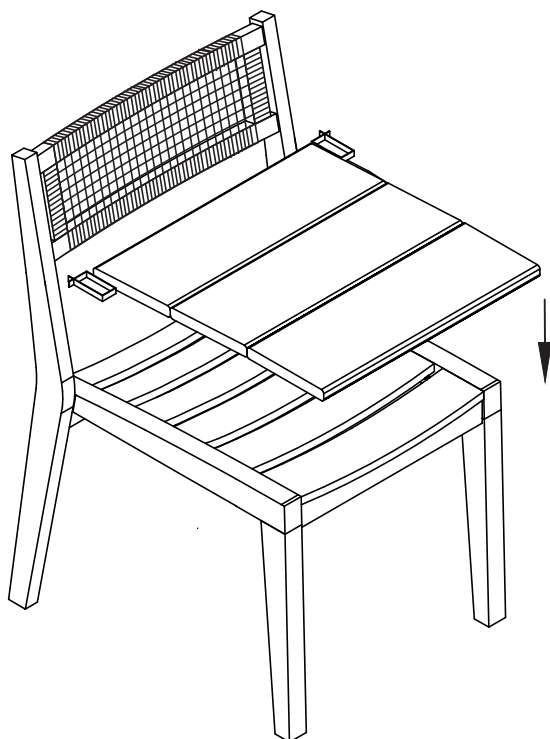
2
x 1



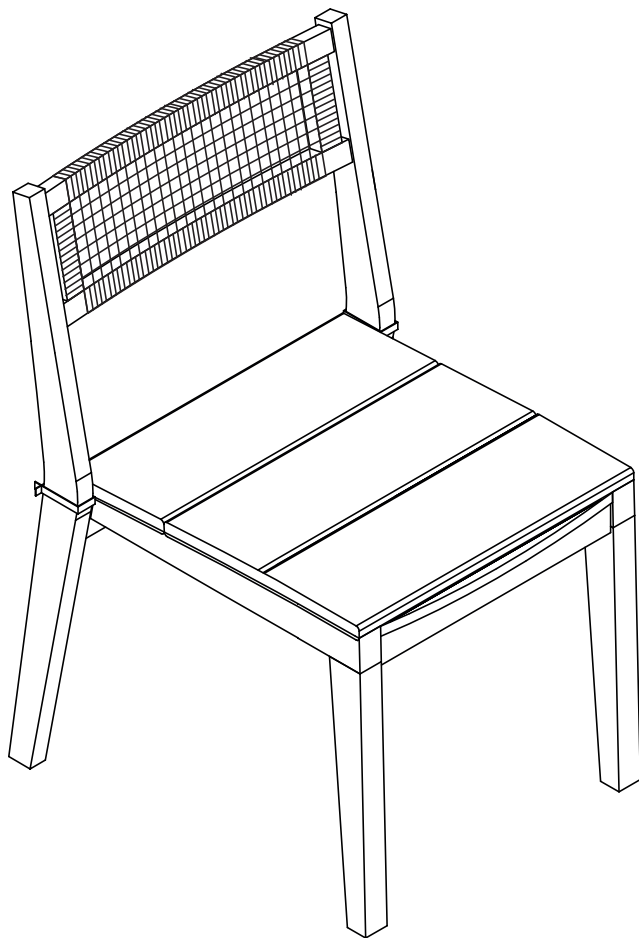
1



2



3



IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL
Avenida de Roma 157, 08011 BARCELONA - ESPAÑA

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN UK LTD
23 Copenhagen Street, LONDON N10JB - UNITED KINGDOM

INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKRIJK

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL
Avenida de Roma 157, 08011 BARCELONA - ESPANHA

IMPORTATO DA WALIBUY ITALIA S.R.L
Via Torino 60, 20123 MILANO - ITALIA

IMPORTIERT VON WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKREICH

IMPORTOWANE PRZEZ WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCJA



SERVICE APRÈS VENTE :
SERVICIO POSTVENTA :
AFTER SALES SERVICE :
AFTER-SALES :
SERVIÇO PÓS-VENDA :
CONTATTO :
CONTACT :
KUNDENDIENST :
SERWIS POGWARANCYJNY :

www.sweeek.help



FR

Pensez à
donner ou recycler.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>